

## 「名水とコスモスの旅」について

富士吉田市・忍野村・山中湖村の名水とコスモスをウォーキングで訪ねる「名水とコスモスの旅」を次の通り開催しますので、興味のある方は是非ご参加下さい。

日 時 平成十四年九月二十七日(金)  
午前九時三十分～午後三時

集合場所 富士吉田市金鳥居公園  
(富士吉田駅横)

なお、終点山中湖紅富士の湯から富士吉田駅までは、バスを用意いたします。

コース及び行程  
金鳥居公園(集合・開催式)→富士浅間神社→バインスパーク→恩賜林組合→富士見橋→さかな公園→忍野八海(昼食)→花の都公園→紅富士の湯  
(全行程約十五キロメートル)  
参加費 二〇〇〇円(保険料、バス代等)  
主催者 富士吉田市/山中湖村/忍野村  
申込期日 平成十四年九月二十日(金)まで  
お問い合わせ・お申込先 忍野村役場 地域振興課  
〇五五五―八四一―三二二(代)

## 経営専門家の相談

新しく独立や開業を希望のサラリーマン・OL・主婦・学生の皆さん、事業転換・経営転換・営業革新をしたい中小企業者、開業まもない経営者等に経営の手法や諸問題、経営のノウハウ等について個別にアドバイスをします。

日 時 平成十四年九月二十日(金)  
午前十時～午後三時まで

場 所 山中湖村(南都留中部商工会)  
お問い合わせ・お申込み先 山中湖村(南都留中部商工会)  
〇五五五―六二一―〇九四〇

## 「高齢者向け優良賃貸住宅」建設事業者募集説明会

県では、高齢者の方に配慮した良質な賃貸住宅を建設される民間事業者を募集します。

事業者は、賃貸住宅の建設に関する計画を作成し、知事の認定を受ける必要があります。認定を受けた賃貸住宅の建設事業には、廊下や階段などの共同施設の整備、高齢者向けの設備の整備などの建設費用の一部について県から補助

が受けられます。

制度等詳しい内容については、「高齢者向け優良賃貸住宅」建設事業者募集説明会において説明致しますので、事業をお考えの方のご参加をお待ちしております。

なお、説明会に出席される方は次のところまで電話・FAXにてお申込をお願いします。

開催日時 九月十一日(水曜日)  
午後二時より

場 所 甲府市丸の内一―五―四  
恩賜林記念館 二階 大会議室

対 象 甲府市、中巨摩郡に高齢者に配慮した賃貸住宅の建設をお考えの方

参加申込・お問い合わせ先 山梨県 土木部 住宅課 計画担当  
〇五五―二三三―一七三―  
助〇五五―二三三―一七三―六

## 恩賜林組合より

“弁護士による無料法律相談”のお知らせ

相談日 平成十四年九月十日(火)  
期日は、毎回奇数月の第二火曜日です。  
普段お悩みのこと、気にかかる

ことなどありましたら、お気軽にご利用ください。

相談料 無料  
受付時間 午後一時～午後二時  
相談時間 午後一時～午後四時

対象者 富士吉田市、山中湖村、忍野村の住民

場 所 恩賜林組合(林業センター内)  
相談日前や電話での受付、相談は致しません。

お問い合わせ 恩賜林組合演習地対策課  
二二―三三五(代)

## 郡内地区就職説明会再就職支援セミナーの開催について

ハローワーク大月・都留・富士吉田では、就職面接会を左記日程により開催いたします。

当日は、就職相談、各種助成金等の相談コーナーも開設いたします。参加対象者は、右記ハローワークに求職の申込みをされている方です。(当日申込みも可能です)

また、参加求人は、右記の安定所に求人申し込みをされて、面接会に参加希望のある事業主です。

ハローワークでは、一社でも多くの参加をお待ちしております。

また、面接会に先だつて求職されている方を対象とした再就職支援セミナー(主催/山梨県、山梨労働局、山梨県雇用開発協会)が午後一時より開催されます。(内容については、ハローワーク窓口にリーフレットがありますのでご確認ください)

参加希望の方は、就職面接会及び再就職支援セミナーとも参加申込書により住所を管轄するハローワークにお申し込み下さい。(九月二十六日締切です。なお、セミナーは定員になり次第締切らせていただきます)

日 時 平成十四年十月四日(金)  
午後一時～  
(再就職支援セミナー)  
(受付午後十二時三十分より)  
午後三時

場 所 (郡内地区就職面接会)  
(受付午後二時三十分より)

アピオウエディングプラザ都留  
詳しくは、左記までお問い合わせください。

ハローワーク大月 〇五五四―二三一―八六〇九  
ハローワーク都留 〇五五四―四三―一五一―四一  
ハローワーク富士吉田 〇五五五―二三一―八六〇九

## 北富士駐屯地創立 四十二周年記念行事

北富士駐屯地では創立四十二周年記念行事を計画しております。つきましては、地域のより多くの皆様に駐屯地を来訪して頂きますようご案内申し上げます。

日時

平成十四年九月二十二日(日)  
午前十時～午後三時

場所

陸上自衛隊 北富士駐屯地  
行事内容

記念式典、観閲行進、訓練展示、  
装備品展示、音楽演奏、ジープ  
等試乗、野外売店等  
その他

当日は、午前八時三十分～午後  
三時まで駐屯地は一般開放いたし  
ます。

お問い合わせ先

陸上自衛隊北富士駐屯地広報室

〇五五五―八四―三三三三

(内線二〇五)

## 能力開発講座

パソコン講座

表計算ソフト・初級(二回目)

・日程

10月3・4・7・8・10・11日

の6日間

・時間

午後六時～同八時五十分

・定員 二十名

・受講料 二、一〇〇円

・中高年齢者の講座・造園

(垣根と冬こもり)

・日程

10月21・22日の2日間

・時間

午前九時～午後四時

・定員 二十名

・受講料 二、一〇〇円

・受付期間

各講座とも9月2日から開講日  
の一週間前まで、但し定員になり  
次第締切らせて頂きます。

お問い合わせ

県立都留高等技術専門学校

〇五五四―四三―八九一

助〇五五四―四三―八九二

## 第二十六回ヨハネ祭

富士聖ヨハネ学園では、「おいで  
よここに！みんなのヨハネ祭」を  
テーマに第二十六回ヨハネ祭を開  
催します。皆様のご来園をお待ち  
しています。

日時

九月二十九日(日)×雨天実施)

午前十時～午後二時三十分

場所

富士聖ヨハネ学園

内容

学園紹介、模擬店、社協ボラン  
ティアの店、子供広場、その他

催し物など

お問い合わせ

富士聖ヨハネ学園

〇五五五―三三―五五五

角張まで

平成14年度新市町村振興宝くじ

9/26(木)発売!

# オータムジャンボ 宝くじ

オータムジャンボ宝くじの賞金は、  
1等・前後賞合わせて2億円!!

この宝くじの収益金は市町村の明るい町づくりや環境対策、高齢化対策など住民の福祉向上のために使われます。

―あなたの夢をサポートします―

「こんなお店を開きたい!」「こ  
んなこと、事業にならないかしら  
?」「こんな技術を生かしたい!  
」と思っているあなた・・・富  
士女性センターの起業家支援講座  
は、そんなあなたの夢の実現をサ  
ポートします。峡中地域を地盤に  
活躍している『ひろがるねつと』  
のみなさんを講師に迎え、三回シ  
リーズで開催します。女性起業家  
をめざすみなさん、ぜひご参加く  
ださい。

期日

平成十四年九月二十二日(日)

平成十四年十一月十二日(火)

平成十四年十二月 六日(金)

内容

夢を具体的に!

女性起業家になる方法とは?

エンパワーメントセミナー

## Let's try 女性起業家

起業家支援講座

上手な資金調達法とは?

時間

十三時三十分～十五時三十分

講師

ひろがるねつと

ワーカーズショップ・おへそ/企

業組合ワーカーズコレクティブ・

パクぱく/地球環境マーケット・

スペースふう/経営コンサルタン

ト・曾根原久司さん

場所

富士女性センター 大研修室

定員

五十名(できるだけ三回とも出

席可能な方)

お問い合わせ・お申込先

ぴゅあ富士

(山梨県立富士女性センター)

〒四〇二―〇〇五二

都留市中央三一九一三

都留市駅から徒歩七分

中央高速・都留ICから車で五

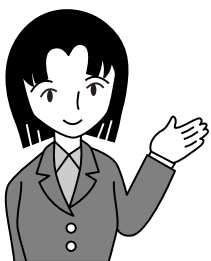
分

〇五五四―四五―一六六六

助〇五五四―四五―一六六三

託児も行います。お申し込み時

にご相談ください。



# どんなイベントを企画したら地域に人が集まるのか？！

## 誘客イベントアイデア 募集中！！

地域の皆さんの  
アイデアを反映します

この度、南都留中部商工会観光部会では、広域的な観光振興の一環として、地域に活性化をもち、地域に人が集まる新たなイベントの企画を広く一般住民等から募集いたします。

こんなイベントを企画したら「人が集まるのでは・・・」「宿泊してもらえるのでは・・・」とか、とにかく、山中湖村と忍野村への誘客イベントであればどのようなものでも構いません。

あなたが日頃考えている??アイデアを下記の要領により募集いたしますので住民等からの多数の応募を心よりお待ちしております。

### 応募要領

- テーマ  
申込方法 「どんなイベントを企画したら山中湖と忍野に人が集まるか？」  
申込用紙にあなたが考えるアイデアと必要事項をご記入の上、期日までに  
FAX返信もしくは商工会窓口にご持参ください。  
申込用紙については、南都留中部商工会観光部会へお問い合わせください。  
商工会ホームページにも要領及びエントリーシートを掲載してあります。
- 応募資格 村内に在住する方もしくは、村内事業所に在勤する方であればどなたでも構  
いません。(プロ・アマ・年齢は問いません。)  
高校生以下の方もOKです!!
- 応募点数 お一人様何点でも応募可能です。
- 応募先 南都留中部商工会  
山中湖村山中865 TEL0555-62-0940 / FAX0555-62-0973
- 申込締切 平成14年9月20日(金)必着
- 審査 主催者の委嘱する審査員及び主催者の代表により厳正に審査  
発表 入選作品は、平成14年11月中旬頃に通知するほか、両村の広報紙及び山  
梨日日新聞(予定)にも掲載いたします。  
表彰 なお、表彰は平成14年11月下旬頃、商工会館で行います。  
最優秀賞 / 1点 賞状・楯・5万円相当の商品券もしくは図書券  
優秀賞 / 2点 賞状・楯・1万円相当の商品券もしくは図書券  
入選 / 若干 賞状・楯・3千円相当の商品券もしくは図書券
- 応募規定 1. 作品は未発表であって、他に発表予定のないものに限り、他のコン  
テストや刊行物への二重応募、または類似作品は避けてください。二重  
応募または、類似品であると審査員が認めた場合には入選決定後でも取  
り消しになります。  
2. 入賞作品の著作権は主催者に帰属します。原則として応募作品は返却しま  
せん。

注 応募のあったアイデアについては、商工会及び両村の行政・観光協会等が諸々の検討  
を行い、実施の方向に向けて鋭意努力いたします。

お申し込み、お問い合わせは

未来に敏感、人が中心

## 南都留中部商工会 観光部会

TEL 0555-62-0940 / FAX 0555-62-0973

<http://www.shokokai-yamanashi.or.jp/mina-chu/>



お泊まり会を終えての家族の会話  
 姉 「私の時はスーパーボールもらったよ」  
 兄 「オレの時は花火もらったよ」  
 むっとしたT子ちゃん  
 T子 「私だっておみやげあるもん」  
 と言って抜けた自分の歯を見せる  
 ~年長児~



家族で珍念和尚の話をしていて  
 母が 「おしょうさん…」と言うと  
 しょう 「ちがうよ、かなまるしょうだよ！」  
 ~年少児~



N子 「園長先生は年なのに…」  
 所長 「年なのになあに？」  
 N子 「年なのに車、運転して…」  
 ~年中児~

# タイムスリップ

さて、今月からちょっと昔の子どもたちのつばやきを紹介したいと思います。昔も今も子どもたちのつばやきは楽しいですね。

昭和53年度

T子 「お母さん、ホラ、見て！  
 足がしびれてギザギザしてる！」  
 ~年長児~

Y男 「英語でピンクのことをママレモン  
 って言うんだよ」  
 K子 「それじゃあ、英語でなんて笑う？」  
 A男 「ワッハハハ…」  
 K子 「大当り!!」  
 Y男 「おフロのことは？」  
 A男 「ポチャ!!」  
 ~年中組~

Y男 「よしぞう君からよしをとるとぞうになる」  
 M子 「みきちゃんから棒を1本とればみさになるよ。  
 みさに1本もらえばみさになる」  
 Y男 「ああ、ぼく、パがつけばいいな。  
 そうすればパトカーになるのに…」  
 ~年中児~

## Britain

## 英国/イギリス

Hello, again. How are you?

English comes, of course, from England. It is only one of the countries in the British Isles. Britain is short for Great Britain, which includes England, Wales and Scotland. These are all separate countries with differing degrees of self-government. The United Kingdom means Great Britain plus Northern Ireland.

Britain is famous for its cool and wet summers, but it is also possible to get really hot weather in the south of England. It has been a popular destination for Japanese this summer because of the soccer player, David Beckham. According to JTB, tourism is 300% up on last year. Beckham was one of the people who carried a special baton (similar to the Olympic torch) in the opening ceremony of the Commonwealth Games. The Games were held in Manchester in July and August. They are similar to the Olympics, but only the countries that used to be part of the British Empire participate. There are about 72 in all including countries like Canada, India, Singapore, Australia and Kenya.

This year is the 50<sup>th</sup> anniversary of the coronation of Queen Elizabeth, too. She turned 76 this year. There were big celebrations in London in June.

When you travel to England, the tube or subway makes it easy to get around to see all the sights of London such as Buckingham Palace or the Tower of London. There are old castles and historic sites all over the countryside including such places as Stonehenge and Shakespeare's place of birth. A very well preserved castle I recommend you visit if you have the time is Warwick Castle in Warwickshire. Scotland's Edinburgh Military Tattoo is definitely worth seeing, too. It is held in Edinburgh Castle, which overlooks the city from the top of a hill. This world famous collection of marching bands is an outdoor summer festival. If you are looking for somewhere to stay try a Bed and Breakfast similar to *teranishuku* in Japan. They are reasonably priced, comfortable and the people are very friendly. You can also get a good meal at the local pub.

This month's easy English expression: (at a shop)

A: Are you being served?  
 B: No, but I'm just looking thanks.

Steve Rissman

ハロー、アゲイン。お元気ですか？

英語(イングリッシュ)は、もちろん、イングランドからきています。イングランドは、イギリス諸島の国の1つです。イギリスは、イングランドとウェールズとスコットランドからなっているグレートブリテンのことです。これらは、それぞれが異なった程度の自治をもつ別々の国です。このグレートブリテンに、北アイルランドが加わってユナイテッドキングダムと呼びます。

イギリスは涼しく、雨の多い夏で有名ですが、イングランドの南部では、とても暑くなることもあります。今年の夏は、サッカー選手、デビッド ベッカムの人気のため、多くの日本人が訪れました。JTBによると昨年より300%アップだそうです。ベッカムはイギリス連邦大会(コモンウェルス ゲーム)の開会式でバトン(オリンピックの聖火のようなもの)を運んだメンバーの一人として出場しました。その大会は、7月から8月にかけてマンチェスターで行われた大会で、かつての大英帝国のメンバーだった国々が参加するオリンピックのようなものです。イギリス連邦には、カナダやインド、シンガポール、オーストラリア、ケニアなど72の国があります。

今年は、76歳になるエリザベス女王即位の50周年の年でもあり、6月にロンドンで大きな式典がありました。

イングランドを旅行するときは、ロンドンは、チューブ(地下鉄)を利用するとバッキンガム宮殿やロンドン塔など、全ての主要名所を簡単に訪れることができます。また、古い城やストーンヘンジやシェイクスピアの出身地をはじめとする史跡が国の中あちらこちらにあります。もし時間が許すなら、ウォーリック州にあるウォーリック城は保存状態がとてもよく、お勤めの城です。スコットランドのエジンバラ ミリタリー 外観も一見の価値があります。エジンバラ市を見下ろせるエジンバラ城で開かれ、夏、野外で行われる世界的にも有名な、マーチングバンドの集まりです。泊まる所は日本の民宿のようなB & Bを試してみるのもいいでしょう。また、食事は地元のパブでおいしいものが食べられます。

今月のワンポイントレッスン:(お店で)

A: 誰か(店員が)お手伝いしていますか。  
 B: いいえ、でも、見ているだけですから結構です。

スティーブ リスマン

# フォトグラフィー

8月8日(木)

第25回忍野八海祭りが開催されました。



湧池会場で忍野八海の守護神をまつる神事が厳かに行われました。



忍野小学校校庭で朝市が行われ、新鮮な農産物、海産物等が販売され、多くの人が集まりました。

8月1日(木)

内野老人クラブの役員さんのご協力を得てジャガイモ掘りをしました。「春にみなさんと一緒に種まきをして、ちょうど今日が100日目です。昔からジャガイモは、100日たったらおいしいと言われています。」と言う会長さんのお話のとおり、とってもおいしいジャガイモでした。内野保育所にて。



忍野中学校校庭で納涼大会があり、盆踊りや八文字焼き、花火大会等が盛大に行われました。

8月4日(日)

忍野中学校グラウンドにおいて、第17回グラウンドゴルフ大会が行われました。

当日は晴天の中、参加された皆さんはホールインワンを出したり、OBを出したりと各自プレーを楽しみました。



# 9月の行事予定

日	曜日	行事予定	ゴミ収集日	日	曜日	行事予定	ゴミ収集日	
1	日	総合防災訓練		19	木	2歳児歯科検診と健康相談		
2	月	母子健康手帳交付・及び村民なんでも健康相談 ひまわりサロン 村県民税 第2期納期限		20	金	出張健康相談及びいきいき健康教室(内野)		
3	火	乳児健康診査	 (フナツク)	21	土			
4	水	妊婦教室	 (内野・忍草・平山)	22	日	秋分の日		
5	木	1歳6カ月児健康審査		23	月	振替休日		
6	金			24	火	ツベルクリン反応検査	 (フナツク)	
7	土			25	水	リハビリ教室	 (内野・忍草・平山)	
8	日			26	木	ツベルクリン反応判定及びBCG接種		
9	月	総合健診(内野地区の方) 母子健康手帳交付・及び村民なんでも健康相談		27	金	出張健康相談及びいきいき健康教室(忍草)		
10	火	総合健診(忍草地区の方)	 (フナツク)	28	土			
11	水	リハビリ教室	 (内野・忍草・平山)	29	日			
12	木			30	月	母子健康手帳交付・及び村民なんでも健康相談 ひまわりサロン 国民健康保険税第2期の納期限		
13	金	妊婦教室		<b>10月の行事予定</b>				
14	土			1	火	育児教室	 (フナツク)	
15	日	敬老の日		2	水	リハビリ教室	 (内野・忍草・平山)	
16	月	振替休日		3	木			
17	火	乳児健康診査	 (フナツク)	4	金			
18	水	妊婦教室	 (内野・忍草・平山)	5	土			

## MY CHILD



かずゆき  
小湊 一論希ちゃん(9カ月)  
正則さん、智子さんの長男  
忍草3511-4-106

### 今月の行事

1日/防災の日  
14~16日/内野八幡神社例大祭  
19~21日/忍草諏訪神社例大祭  
20日/彼岸入り  
21~30日/秋の全国交通安全運動  
23日/秋分、彼岸中日  
26日/彼岸明け

- 燃えるゴミ収集日
- 燃えないゴミ収集日
- 資源ゴミ収集日
- 粗大ゴミ収集日

### 村のうごき

人口 8,469 (±0)  
男 4,442 (-8)  
女 4,027 (+8)  
世帯 2,726 (+6)  
7月31日現在(前月比)

2002(平成14年)  
発行毎月1回  
編集・発行/忍野村役場  
総務課  
山梨県南都留郡忍野村  
忍草1514  
電話 0555-84-3111  
印刷 GRANT